

## CHILE

### **Beschluss Nr. 4271 vom 10. Juli 2023 zur Festlegung pflanzengesundheitlicher Anforderungen für die Einfuhr von Pflanzen, Stecklingen und Reisern von bestimmten *Prunus*-Arten mit Herkunft aus den Mitgliedstaaten der Europäischen Union und Änderung der Beschlüsse des SAG Nr. 7.243/2012, Nr. 2.820/2010 und Nr. 7.230/2013.**

(Resolución Exenta No. 4271/2023 – Establece requisitos fitosanitarios de importación para plantas, estacas y ramillas de especies *Prunus* que indica, procedentes de los Estados Miembros de la Unión Europea y modifica las Resoluciones Exentas SAG N°7.243/2012, N°2.820/2010 y N°7.230/2013)

Quelle: Amtsblatt Chiles Diario Oficial de Chile vom 17.07.2023

Inkrafttreten: 15. September 2023

(Auszugsweise Übersetzung aus dem Spanischen, Bundesforschungsinstitut für Kulturpflanzen, Institut für nationale und internationale Angelegenheiten der Pflanzengesundheit, 25.07.2023)

Übersetzung und Wiedergabe der Vorschriften erfolgen ohne Gewähr.

### **Beschluss Nr.: 4271/2023 zur Festlegung pflanzengesundheitlicher Anforderungen für die Einfuhr von Pflanzen, Stecklingen und Reisern von bestimmten *Prunus*-Arten mit Herkunft aus den Mitgliedstaaten der Europäischen Union und Änderung der Beschlüsse des SAG Nr. 7.243/2012, Nr. 2.820/2010 und Nr. 7.230/2013.**

Santiago, 10.07.2023

...

#### **WURDE BESCHLOSSEN**

1. Folgende pflanzengesundheitlichen Einfuhrvorschriften werden für die Einfuhr von Pflanzen, Stecklingen und Reisern der folgenden Steinobst-Arten festgelegt: *Prunus armeniaca*, *P. avium*, *P. cerasifera*, *P. cerasus*, *P. davidiana*, *P. domestica*, *P. dulcis*, *P. fruticosa*, *P. insititia*, *P. mahaleb*, *P. persica*, *P. persica* var. *nucipersica*, *P. salicina*, *P. serotina*, *P. serrulata* und *P. spinosa*, mit Herkunft aus den Mitgliedstaaten der Europäischen Union:
  - 1.1 Den Sendungen ist ein amtliches Pflanzengesundheitszeugnis beigefügt, das von der Nationalen Pflanzenschutzorganisation des Mitgliedstaates der Europäischen Union ausgestellt wurde und in dem die folgenden zusätzlichen Erklärungen anzugeben sind:
    - 1.1.1 Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen aus Pflanzenbetrieben oder Genbanken, die unter der Aufsicht der amtlichen Pflanzengesundheitsbehörde des Mitgliedstaates der Europäischen Union [Staat nennen] stehen.
    - 1.1.2 Die Sendung wurde visuell kontrolliert und für frei von folgenden Arthropoden befunden:

<b>Art</b>	<b>Gattung/Familie</b>
<i>Acleris</i> spp.	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Amphitetranynchus viennensis</i>	Acari, Tetranychidae
<i>Anarsia lineatella</i>	Lepidoptera, Gelechiidae
<i>Anoplophora glabripennis</i>	Coleoptera, Cerambycidae
<i>Archips</i> spp.	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Cacoecimorpha pronubiana</i>	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Capnodis tenebrionis</i>	Coleoptera, Buprestidae
<i>Cossus cossus</i>	Lepidoptera, Cossidae
<i>Diaspidiotus ostreaeformis</i>	Hemiptera, Diaspididae
<i>Enarmonia formosana</i>	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Epiphyas postvittana</i>	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Eutetranychus banksi</i>	Acari, Tetranychidae
<i>Metcalfa pruinosa</i>	Hemiptera, Flatidae
<i>Operophtera brumata</i>	Lepidoptera, Geometridae
<i>Pandemis heparana</i>	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Parlatoria oleae</i>	Hemiptera, Diaspididae
<i>Phenacoccus aceris</i>	Hemiptera, Pseudococcidae
<i>Pseudaulacaspis pentagona</i>	Hemiptera, Diaspididae
<i>Recurvaria nanella</i>	Lepidoptera, Gelechiidae
<i>Sphaerolecanium prunastri</i>	Hemiptera, Coccidae
<i>Spilonota ocellana</i>	Lepidoptera, Tortricidae
<i>Synanthedon vespiformis</i>	Lepidoptera, Sesiidae
<i>Taeniothrips inconsequens</i>	Thysanoptera, Thripidae
<i>Xylosandrus crassiusculus</i>	Coleoptera, Scolytidae
<i>Zeuzera pyrina</i>	Lepidoptera, Cossidae

1.1.3 Außerdem sind im Pflanzengesundheitszeugnis folgende zusätzliche Erklärungen anzugeben, die nachfolgend für jede Steinobstart einzeln festgelegt werden:

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
<p><b><i>Prunus armeniaca</i></b> APRIKOSE</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus ist, und die für frei von <i>Erwinia amylovora</i>, <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma mali</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>), <i>Candidatus Phytoplasma phoenicium</i>, <i>Plum pox virus</i> und <i>Diaporthe eres</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Acalitus phloeocoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeocoptes</i>) und <i>Phytoptus similis</i> (= <i>Eriophyes similis</i>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eutetranychus orientalis</i>, <i>Tetranychus kanzawai</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aglaope infausta</i>, <i>Anthonomus piri</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Brachycaudus cardui</i>, <i>Ceroplastes japonicus</i>, <i>Contarinia pruniflorum</i>, <i>Hedya dimidioalba</i>, <i>Hedya nubiferana</i>, <i>Leucoptera malifoliella</i>, <i>Pulvinaria vitis</i>, <i>Rhynchites bacchus</i>, <i>Scolytus amygdali</i>, <i>Synanthedon myopaeformis</i>, <i>Xylosandrus germanus</i> und <i>Xyleborus dispar</i> befunden.</p> <p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Rotylenchulus reniformis</i>, <i>Xiphinema americanum</i> "sensu lato" (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus avium</i></b> SÜßKIRSCHEN</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus ist, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma mali</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll</i></p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p><b>phytoplasma</b>), Cherry leafroll virus, Little cherry virus 2, Plum pox virus, Raspberry ringspot virus, Tomato bushy stunt virus und <i>Colletotrichum acutatum</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eotetranychus carpini</i>, <i>Eotetranychus pruni</i>, <i>Tetranychus kanzawai</i>, <i>Tetranychus mcdanieli</i>, <i>Tetranychus turkestanii</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aglaope infausta</i>, <i>Argyresthia pruniella</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Ceroplastes japonicus</i>, <i>Furcipes rectirostris</i> (= <i>Anthonomus rectirostris</i>), <i>Hedya</i> spp., <i>Leucoptera malifoliella</i>, <i>Myzus cerasi</i>, <i>Pandemis cerasana</i>, <i>Recurvaria leucatella</i>, <i>Rhynchites bacchus</i>, <i>Scolytus amygdali</i>, <i>Xyleborus dispar</i> und <i>Yponomeuta padellus</i> befunden.</p> <p>3) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>4) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Longidorus macrosoma</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum</i> "sensu lato" (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus cerasifera</i></b> KIRSCHPFLAUME Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Erwinia amylovora</i>, <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i>, <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und <i>Plum pox virus</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Acalitus phloeocoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeocoptes</i>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Tetranychus turkestanii</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Asphondylia prunorum</i> (= <i>Asphondylia prunoiperda</i>), <i>Brachycaudus cardui</i>, <i>Recurvaria leucatella</i> und <i>Yponomeuta padellus</i> befunden.</p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b>Prunus cerasus</b> SAUERKIRSCHEN</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>), <i>Cherry leaf roll virus</i>, <i>Little cherry virus 2</i>, <i>Plum pox virus</i> und <i>Colletotrichum acutatum</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eotetranychus pruni</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Brachycaudus cardui</i>, <i>Ceroplastes japonicus</i>, <i>Furciprox rectirostris</i> (= <i>Anthonomus rectirostris</i>), <i>Hedya</i> spp., <i>Leucoptera malifoliella</i>, <i>Myzus cerasi</i>, <i>Pandemis cerasana</i>, <i>Recurvaria leucatella</i>, <i>Rhynchites bacchus</i> und <i>Xyleborus dispar</i> befunden.</p> <p>3) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>4) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Longidorus macrosoma</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b>Prunus davidiana</b> DAVIDS-PFIRSICH</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Xanthomonas</i></p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p><i>arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und <b>Plum pox virus</b> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Aromia bungii</i>, <i>Ceroplastes japonicus</i> und <i>Hedya nubiferana</i> befunden.</p> <p>3) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>4) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus domestica</i></b> PFLAUME</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus ist, und die für frei von <i>Erwinia amylovora</i>, <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma mali</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>), <i>Plum pox virus</i> und <i>Diaporthe eres</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Acalitus phloeocoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeocoptes</i>) und <i>Phytoptus similis</i> (= <i>Eriophyes similis</i>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eotetranychus carpini</i>, <i>Eotetranychus pruni</i>, <i>Eutetranychus orientalis</i>, <i>Tetranychus mcdanieli</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aglaope infausta</i>, <i>Argyresthia pruniella</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Asphondylia prunorum</i> (= <i>Asphondylia prunoiperda</i>), <i>Brachycaudus cardui</i>, <i>Contarinia pruniflorum</i>, <i>Hedya</i> spp., <i>Leucoptera malifoliella</i>, <i>Otiorhynchus cribricollis</i>, <i>Pandemis cerasana</i>, <i>Pulvinaria vitis</i>, <i>Recurvaria leucatella</i>, <i>Rhynchites bacchus</i>, <i>Scolytus amygdali</i>, <i>Synanthedon myopaeformis</i>, <i>Xyleborus dispar</i> und <i>Yponomeuta padellus</i> befunden.</p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Longidorus caespiticola</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Paralongidorus maximus</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema brevicolle</i>, <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus dulcis</i></b>  <b>(= <i>P. amygdalus</i>)</b>  SÜSSMANDELBAUM  Pflanzen, Stecklinge oder  Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus ist, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola pv. pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris pv. pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>), <i>Plum pox virus</i>, <i>Tomato black ring virus</i>, <i>Candidatus Phytoplasma phoenicium</i>, <i>Colletotrichum acutatum</i> und <i>Diaporthe eres</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Acalitus phloeocoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeocoptes</i>).</p> <p>3) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>4) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eutetranychus orientalis</i>, <i>Tetranychus turkestanii</i>, <i>Aglaope infausta</i>, <i>Ceroplastes japonicus</i>, <i>Hedya dimidioalba</i>, <i>Hedya nubiferana</i>, <i>Otiorhynchus cribricollis</i>, <i>Scolytus amygdali</i>, <i>Synanthedon myopaeformis</i>, <i>Xyleborus dispar</i> und <i>Yponomeuta padellus</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Phytophthora niederhauserii</i>, <i>Longidorus caespiticola</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i></p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	(außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.
<p><b>Prunus fruticosa</b>            STEPPENKIRSCHEN            Pflanzen, Stecklinge und Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und <i>Plum pox virus</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytoptus similis</i> (= <i>Eriophyes similis</i>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Aromia bungii</i>, <i>Asphondylia prunorum</i> (= <i>Asphondylia prunoiperda</i>), <i>Hedya nubiferana</i> und <i>Leucoptera malifoliella</i> befunden.</p> <p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><i>Prunus insititia</i>            HAFERPFLEUME            Pflanzen, Stecklinge und Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und <i>Plum pox virus</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Acalitus phloeoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeoptes</i>).</p>



Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eotetranychus pruni</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aromia bungii</i> und <i>Asphondylia prunorum</i> (= <i>Asphondylia prunoiperda</i>) befunden.</p> <p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Rotylenchulus reniformis</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus mahaleb</i></b> STEINWEICHELS</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola pv. pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris pv. pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und <i>Plum pox virus</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytoptus similis</i> (= <i>Eriophyes similis</i>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Aromia bungii</i>, <i>Contarinia pruniflorum</i> und <i>Xyleborus dispar</i> befunden.</p> <p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus persica</i></b> PFIRSICH</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus ist, und die für frei von <i>Pseudomonas</i></p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
<p><b><i>Prunus persica</i> var. <i>nucipersica</i></b> NEKTARINE</p> <p>Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p><b><i>syringae</i> pv. <i>persicae</i>, <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma mali</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>), <i>Candidatus Phytoplasma phoenicium</i>, Plum pox virus, Tomato black ring virus und <i>Diaporthe eres</i></b> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <b><i>Acalitus phloeoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeoptes</i>)</b>.</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <b><i>Eotetranychus pruni</i>, <i>Eutetranychus orientalis</i>, <i>Tetranychus kanzawai</i>, <i>Tetranychus mcdanieli</i>, <i>Tetranychus turkestanii</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aglaope infausta</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Ceroplastes japonicus</i>, <i>Hedya dimidioalba</i>, <i>Hedya nubiferana</i>, <i>Leucoptera malifoliella</i>, <i>Pandemis cerasana</i>, <i>Pseudococcus comstocki</i>, <i>Pulvinaria vitis</i>, <i>Recurvaria leucatella</i>, <i>Rhynchites bacchus</i>, <i>Scolytus amygdali</i>, <i>Synanthedon myopaeformis</i>, <i>Xyleborus dispar</i></b> und <b><i>Yponomeuta padellus</i></b> befunden.</p> <p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <b><i>Monilinia fructigena</i></b> und <b><i>Monilinia polystroma</i></b> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <b><i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Longidorus caespiticola</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Pratylenchus zaeae</i>, <i>Rotylenchulus reniformis</i>, <i>Radopholus similis</i>, <i>Scutellonema brachyurum</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema brevicolle</i>, <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i></b> ist.</p>
<p><b><i>Prunus salicina</i></b> JAPANISCHER PFLAUMENBAUM</p> <p>Pflanzen, Stecklinge und Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <b><i>Erwinia amylovora</i>, <i>Pseudomonas syringae</i> pv. <i>persicae</i>, <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma mali</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und Plum pox virus</b> befunden wurden</p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p>(verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Acalitus phloeoptes</i> (= <i>Phytoptus phloeoptes</i>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Eotetranychus pruni</i>, <i>Adoxophyes orana</i>, <i>Aglaope infausta</i>, <i>Argyresthia pruniella</i>, <i>Aromia bungii</i>, <i>Hedya dimidioalba</i>, <i>Hedya nubiferana</i>, <i>Leucoptera malifoliella</i>, <i>Otiorhynchus cribricollis</i>, <i>Pandemis cerasana</i>, <i>Recurvaria leucateella</i>, <i>Rhynchites bacchus</i>, <i>Synanthedon myopaeformis</i> und <i>Xyleborus dispar</i> befunden.</p> <p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>, <i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><i>Prunus serotina</i> SPÄTBLÜHENDE TRAUBENKIRSCHEN Pflanzen, Stecklinge oder Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <i>Xanthomonas arboricola</i> pv. <i>pruni</i> (= <i>Xanthomonas campestris</i> pv. <i>pruni</i>), <i>Xylella fastidiosa</i>, <i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i> (= <i>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</i>) und <i>Plum pox virus</i> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <i>Aromia bungii</i> und <i>Furciprox rectirostris</i> (= <i>Anthonomus rectirostris</i>) befunden.</p> <p>3) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <i>Monilinia fructigena</i> und <i>Monilinia polystroma</i> befunden.</p> <p>4) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <i>Phytophthora cambivora</i>,</p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p><i>Meloidogyne hispanica</i>, <i>Xiphinema americanum sensu lato</i> (außer chilenische Populationen), <i>Xiphinema diversicaudatum</i> und <i>Xiphinema italiae</i> ist.</p>
<p><b><i>Prunus serrulata</i></b>            JAPANISCHE            BLÜTENKIRSCHEN            Pflanzen, Stecklinge oder            Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <b><i>Xanthomonas arboricola pv. pruni</i></b> (= <b><i>Xanthomonas campestris pv. pruni</i></b>), <b><i>Xylella fastidiosa</i></b>, <b><i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i></b> (= <b>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</b>), <b>Little cherry virus 2</b> und <b>Plum pox virus</b> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <b><i>Aromia bungii</i></b>, <b><i>Hedya nubiferana</i></b>, <b><i>Myzus cerasi</i></b> und <b><i>Xylosandrus germanus</i></b> befunden.</p> <p>3) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <b><i>Monilinia fructigena</i></b> und <b><i>Monilinia polystroma</i></b> befunden.</p> <p>4) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <b><i>Phytophthora cambivora</i></b>, <b><i>Meloidogyne hispanica</i></b>, <b><i>Xiphinema americanum sensu lato</i></b> (außer chilenische Populationen), <b><i>Xiphinema diversicaudatum</i></b> und <b><i>Xiphinema italiae</i></b> ist.</p>
<p><b><i>Prunus spinosa</i></b>            SCHLEHE            Pflanzen, Stecklinge oder            Reiser</p>	<p>1) Die Pflanzen, Stecklinge oder Reiser stammen von Mutterpflanzen, die zu einem Zeitpunkt kontrolliert und getestet wurden, der optimal für den Nachweis des jeweiligen Schadorganismus war, und die für frei von <b><i>Xanthomonas arboricola pv. pruni</i></b> (= <b><i>Xanthomonas campestris pv. pruni</i></b>), <b><i>Xylella fastidiosa</i></b>, <b><i>Candidatus Phytoplasma prunorum</i></b> (= <b>Apricot chlorotic leafroll phytoplasma</b>) und <b>Plum pox virus</b> befunden wurden (verwendete Testmethode für die Diagnostik jedes einzelnen Schadorganismus angeben).</p> <p>2) Die Sendung ist gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <b><i>Phytoptus similis</i></b> (= <b><i>Eriophyes similis</i></b>).</p> <p>3) Die Sendung wurde kontrolliert und für frei von <b><i>Eotetranychus pruni</i></b>, <b><i>Tetranychus turkestanii</i></b>, <b><i>Aromia bungii</i></b>, <b><i>Asphondylia prunorum</i></b> (= <b><i>Asphondylia prunoiperda</i></b>), <b><i>Contarinia pruniflorum</i></b>, <b><i>Hedya</i> spp.</b>, <b><i>Leucoptera malifoliella</i></b>, <b><i>Recurvaria leucatella</i></b> und <b><i>Yponomeuta padellus</i></b> befunden.</p>

Art/Vermehrungsmaterial	Zusätzliche Erklärung
	<p>4) Der Ort der Erzeugung wurde während (Periode nennen) kontrolliert und die entnommenen Proben wurden in einem amtlichen Labortest für frei von <b><i>Monilinia fructigena</i></b> und <b><i>Monilinia polystroma</i></b> befunden.</p> <p>5) Zusätzlich ist bei Sendungen von Pflanzen oder bewurzelten Stecklingen anzugeben, dass die Sendung gemäß dem Ergebnis eines amtlichen Labortests frei von <b><i>Phytophthora cambivora</i></b>, <b><i>Meloidogyne hispanica</i></b>, <b><i>Xiphinema americanum sensu lato</i></b> (außer chilenische Populationen), <b><i>Xiphinema diversicaudatum</i></b> und <b><i>Xiphinema italiae</i></b> ist.</p>

- 1.2 Das Material ist einer Behandlung gegen Insekten und Milben durch Tauchen oder Spritzen zu unterziehen; im Pflanzengesundheitszeugnis sind im entsprechenden Abschnitt für die Behandlung der Name des Mittels, die Applikationsmethode und die verwendete Dosis anzugeben.
- 1.3 Für das Pflanzenmaterial gelten die folgenden pflanzengesundheitlichen Anforderungen, deren Einhaltung bei der pflanzengesundheitlichen Kontrolle an der Einlassstelle kontrolliert wird:
- 1.3.1 Die Pflanzen, Stecklinge und Reiser sind **in Ruhe**, frei von Blüten, Blättern und Früchten.
- 1.3.2 Die Pflanzen und bewurzelte Stecklinge sind **wurzelackt**, frei von Substrat und Erde.
- 1.3.3 Das Material ist in neuen, erstmals benutzten, geschlossenen Behältnissen, die nicht manipuliert werden können und versiegelt und etikettiert oder beschriftet gemäß geltenden Vorschriften sind, verpackt.
- 1.3.4 Material, das beigefügt wird, um Feuchtigkeit zu puffern oder zu erhalten, ist inertes Material wie Torf, Sphagnum, Vermiculit, Perlit oder hygroskopisches Gel gemäß geltendem Recht.
- 1.4 Jede Partie wird an der Einlassstelle vom Amt für Land- und Viehwirtschaft einer Kontrolle auf Einhaltung der in dieser Vorschrift festgelegten zusätzlichen Erklärungen, Behandlungen und pflanzengesundheitlichen Anforderungen unterzogen. Bei Feststellung von Quarantäneschadorganismen, die im Beschluss Nr. 3.080 von 2003 genannt sind oder die nicht gelistet, aber gemäß Risikoanalyse für Schadorganismen als Quarantäneschadorganismen eingestuft sind, und unabhängig davon, ob für sie gemäß dieser Vorschrift eine zusätzliche Erklärung gefordert wird, ist die Anwendung von Pflanzenschutzmaßnahmen im Rahmen des Risikomanagements aufgrund des festgestellten Risikos zu bewerten.
- 1.5 Das gesamte Material erfüllt die Regeln der Nacheinfuhrquarantäne, bei der in amtlichen Kontrollen das Nichtauftreten geregelter Schadorganismen amtlich kontrolliert wird. Zu diesem Zweck erwirkt der Importeur zuvor eine Genehmigung des Quarantäneortes, die bei Ankunft der Ware an der Einlassstelle vorzulegen ist. Zudem erfüllt es die geltenden Vorschriften des Amtes für Land- und Viehwirtschaft, in denen die Bestimmungen für Pflanzenmaterial in Nacheinfuhrquarantäne festgelegt sind.
- 1.6 **Die Anerkennung von Gebieten, die gemäß den Internationalen Standards für pflanzengesundheitliche Maßnahmen (ISPM Nr. 4) frei von Quarantäneschädlingen für Chile**

sind, kann beantragt werden; sie werden nach Bestätigung des SAG durch einen Beschluss anerkannt werden.

- 1.7 Die Nacheinfuhrquarantäne kann unterlassen oder vereinfacht werden, indem das System zur Anerkennung von Produktionsbetrieben, die im Ausland Vermehrungsmaterial erzeugen, gemäß den im Beschluss Nr. 2878 von 2004 festgelegten Anforderungen angewendet wird.
  - 1.8 Im Fall von Material, das durch moderne Biotechnologie genetisch verändert wurde, muss der Importeur dies angeben und die Vorschriften des Amtes für Land- und Viehwirtschaft einhalten, die die Anforderungen für die Einfuhr und die Freisetzung solchen Materials in die Umwelt festlegen.
  - 1.9 Hybriden zwischen den in vorliegendem Beschluss geregelten Arten entsprechen allen zusätzlichen Erklärungen, die für jede einzelne der am Hybrid beteiligten Art gelten.
  - 1.10 Die Einfuhr von Pflanzenmaterial und die Beantragung der Einfuhr kann nur beim Amt des SAG für Außenhandel am Internationalen Flughafen Arturo Merino Benitez, Santiago, Region Metropolitana erfolgen.
2. Der Beschluss Nr. 7243/2012 wird wie folgt geändert:
    - a) In Absatz 1 des Beschlusses wird folgender Wortlaut gelöscht: "*Prunus amygdalus* (= *P. dulcis*), *Prunus cerasus*, *Prunus avium*, *Prunus domestica*, *Prunus salicina*, *Prunus persica*, *Prunus persica* var. *nucipersica*, *Prunus armeniaca*,"
    - b) In Punkt 1.2 des Beschlusses werden in der Tabelle der zusätzlichen Erklärungen für die einzelnen Arten und das betreffende Vermehrungsmaterial folgende Arten gelöscht: Süßmandelbaum (*Prunus amygdalus* = *P. dulcis*), Sauerkirsche (*Prunus cerasus*), Süßkirsche (*Prunus avium*), Pflaume (*Prunus domestica*), Japanischer Pflaumenbaum (*Prunus salicina*), Pfirsich (*Prunus persica*), Nektarine (*Prunus persica* var. *nucipersica*) und Aprikose (*Prunus armeniaca*), mit allen Einträgen.
  3. Der Beschluss Nr. 2820/2010 wird wie folgt geändert:
    - a) In Absatz 1 des Beschlusses wird folgender Wortlaut gelöscht: "und Davids Pfirsich (*Prunus davidiana*)".
    - b) In Punkt 1.2 in der Tabelle mit den besonderen Anforderungen wird die Art Davids Pfirsich (*Prunus davidiana*), Pflanzen, Stecklinge und Reiser mit allen Einträgen gelöscht.
  4. Der Beschluss Nr. 7230/2013 wird wie folgt geändert:
    - a) In Punkt 1 des Beschlusses wird folgender Wortlaut gelöscht: " Steppenkirsche (*Prunus fruticosa*), Japanische Blütenkirsche (*Prunus serrulata*) und Schlehe (*Prunus spinosa*)".
    - b) In Punkt 2.2 in der Tabelle mit den besonderen Anforderungen werden Steppenkirsche (*Prunus fruticosa*), Japanische Blütenkirsche (*Prunus serrulata*) und Schlehe (*Prunus spinosa*) mit allen Einträgen gelöscht.
  5. Dieser Beschluss tritt 60 Tage nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt Chiles Diario Oficial de Chile in Kraft.

ZUR KENNTNISNAHME, BEKANNTMACHUNG UND VERÖFFENTLICHUNG.

CARLOS ORELLANA VAQUERO  
NATIONALER DIREKTOR  
AMT FÜR LAND- UND VIEHWIRTSCHAFT